

Schön, daß Sie in Berlin sind

Qué lindo que esté en Berlín

Sumario

Lo que usted debe saber

Oraciones subordinadas que empiezan por *daß*

daß es la palabra que inicia una oración subordinada y se encuentra siempre relacionada con verbos del decir y el pensar. Todas las frases con **daß** son complementarias.

– Como complemento nominativo: *Schön, daß Sie hier sind.*

– Como complemento directo: *Du weißt, daß es Kriege gibt.*

En la oración subordinada el verbo va siempre al final del todo.

Verbos tras los que puede venir una oración subordinada *daß*:

denken, daß ...

Ich denke, daß wir Berlin besichtigen.

wissen, daß ...

Du weißt, daß es Kriege gibt.

es ist schön, daß ...

Schön, daß Sie da sind.

Locuciones empleadas en los diálogos:

etwas nicht wissen: Sie wissen ja noch nicht, daß Ex wieder da ist.

Das freut mich sehr.

Was machen Sie denn morgen?

einen Vorschlag machen: Ich mache Ihnen einen Vorschlag.

Einverstanden?

Informaciones sobre Berlín

Siegessäule La diosa dorada de la Victoria se alza muy arriba en el centro de Berlín. Fue levantada como monumento a tres guerras y a la unificación de los diversos pequeños Estados de Alemania, que hasta ese momento habían sido soberanos por completo. En 1871 se fundó el II Reich, del que Berlín sería la capital.

Andreas telefonea a casa del Dr. Thürmann y acuerdan una cita con él. Quieren hacer juntos un recorrido a través de Berlín con el autobús de la línea 100, que parte de la Estación Zoo (Bahnhof Zoo) y llega hasta la Alexanderplatz pasando por delante de muchas de las atracciones que ofrece Berlín.

Andreas: Guten Abend, Herr Dr. Thürmann. Hier ist Andreas Schäfer.
Dr. Thürmann: Guten Abend, Herr Schäfer. Sind Sie schon in Berlin?
Andreas: Ja, wir können eine Woche in Berlin bleiben.
Dr. Thürmann: Schön, daß Sie in Berlin sind.
Andreas: Wir sind jetzt erst bei Freunden von mir.
Dr. Thürmann: Sagten Sie *wir*?
Andreas: Ach so, Sie wissen ja noch nicht, daß Ex wieder da ist.
Dr. Thürmann: Das freut mich sehr! Was machen Sie denn morgen?
Andreas: Ich denke, daß wir Berlin besichtigen.
Dr. Thürmann: Ich mache Ihnen einen Vorschlag: Wir können zusammen mit dem Hunderter-Bus fahren. Der fährt vom Zoo zum Alex. Das ist eine sehr schöne Tour durch Berlin.
Ex: Alex? Wer ist Alex?
Andreas: Das ist ein Platz, der Alexanderplatz. Entschuldigen Sie, Herr Dr. Thürmann.
Dr. Thürmann: Schon gut: sagen wir, morgen um 10⁰⁰ am Bahnhof Zoo?
Andreas: Und wo genau?
Dr. Thürmann: An der Bushaltestelle, einverstanden?
Ex: Einverstanden.
Andreas: Also, bis morgen!

Ex descubre maravillada un "ángel", es el que corona la Columna de la Victoria (Siegessäule), levantada en 1871 y que ya les dijimos, unas líneas más arriba, cómo y por qué fue.

Ex: Schau mal, da oben ist ein Engel.
Dr. Thürmann: Ex, das ist die Siegessäule.
Ex: Warum heißt die so?
Andreas: Ex, du weißt, daß es Kriege gibt – leider.
Dr. Thürmann: Und auch früher gab es Kriege. Und die Siegessäule ist ein Denkmal für einen Sieg – nach dem Krieg zwischen Deutschland und Frankreich.
Andreas: Das ist sehr lange her, das war 1871.
Ex: Und dann?
Dr. Thürmann: Das war die Geburtsstunde von Deutschland.
Ex: Wieso? Hat es Deutschland vorher nicht gegeben?
Andreas: Doch, aber anders. Das waren viele kleine Staaten, aber nicht ein Staat.
Dr. Thürmann: Und Berlin war seit 1871 die Hauptstadt von Deutschland.
Ex: War oder ist?
Andreas: Beides.
Ex: Das verstehe ich nicht...

Palabras y locuciones

die Woche	la semana
daß	que
freuen (jemanden freut etwas)	alegrar (a alguien le alegra algo)
besichtigen	recorrer (turísticamente)
einen Vorschlag machen	hacer una propuesta
der Vorschlag	la propuesta
der Hunderter-Bus	el bus 100
(= der Bus Nummer 100)	(el bus nº o de la línea 100)
die Tour	viaje (excursión turística)
durch Berlin	a través de Berlín
Wo genau?	¿Dónde exactamente?
die Bushaltestelle	la parada del bus
einverstanden	conforme
der Engel	el ángel
die Siegessäule	la columna de la Victoria
das Denkmal	el monumento
der Sieg	la victoria
Deutschland	Alemania
zwischen	entre
Frankreich	Francia
Das ist lange her.	Eso fue hace mucho tiempo.
die Geburtsstunde	la hora del nacimiento
der Staat, die Staaten	el Estado, los Estados
die Hauptstadt	la capital
beides	ambos

Ejercicios

1 Reconstruya el diálogo primero en base a los datos que le damos. (Ejercicio sin solución en la Clave)

- Andreas:
1. Dr. Thürmann anrufen
 2. eine Woche in Berlin bleiben können
 3. erst bei Freunden sein
 4. Berlin besichtigen wollen
- Dr. Thürmann:
1. Vorschlag machen
 2. zusammen mit Hunderter-Bus fahren
 3. schöne Tour durch Berlin
 4. Bus vom Alex zum Zoo

Beispiel

1. Dr. Thürmann anrufen: Andreas ruft Dr. Thürmann an. / Ich rufe jetzt mal Herrn Dr. Thürmann an.

2 Complete las frases a partir de las palabras clave que siguen:

Siegessäule

1871: Krieg zwischen

Denkmal für einen

von Deutschland

Deutschland nicht ein _____ vorher _____ seit 1871
sondern viele kleine _____ Berlin _____
von Deutschland

3 Conecte los verbos con los correspondientes complementos directos o en acusativo, introduciendo las subordinadas con *daß*.

1. Sie wissen ja noch nicht: Ex ist wieder da.

Sie wissen ja noch nicht, daß Ex wieder da ist.

2. Andreas denkt: Er besichtigt Berlin.

3. Andreas sagt: Er kann eine Woche in Berlin bleiben.

4. Andreas glaubt: Es gibt Kriege – leider.

5. Dr. Thürmann sagt: Der Bus fährt vom Zoo zum *Alex*.

6. Andreas weiß: Man nennt den Alexanderplatz *Alex*.

7. Dr. Thürmann erzählt: Die Siegessäule ist ein Denkmal für einen Sieg.

8. Andreas berichtet: Das war 1871.

9. Man kann sagen: Das war die Geburtsstunde von Deutschland.

4 **Construya frases con los verbos que siguen, y utilizando la partícula *daß*. (Ejercicio sin solución en la Clave)**

Glück haben, daß ...
erfahren, daß ...
beachten, daß ...
erklären, daß ...

glauben, daß ...
wissen, daß ...
sagen, daß ...
wollen, daß ...

denken, daß ...
hoffen, daß ...
merken, daß ...
versprechen, daß ...

Beispiel

Ich habe Glück, daß ich nicht krank bin. Andreas hat Glück, daß Ex wieder bei ihm ist. ...

5 **Conecte los adjetivos con una frase que empiece por *daß*. (Ejercicio sin solución en la Clave)**

traurig sein, daß ...
froh sein, daß ...
glücklich sein, daß ...
böse sein, daß ...

seltsam, daß ...
phantastisch, daß ...
wunderbar, daß ...
komisch, daß ...

Beispiel

Ich bin traurig, daß Ex weg ist. Bist du traurig, daß Ex weg ist?
Traurig, daß Ex weg ist!

6 **Combine los distintos elementos entre sí, ponga los verbos en la conjugación que corresponda y construya frases con todo ello.**

Bus
Krieg
Siegessäule
1871
Berlin
Kirche

sein
sein
fahren
zerstören
sein
Erinnerung sein

an den Krieg
vom Zoo zum *Alex*
die Geburtsstunde von Deutschland
die Hauptstadt von Deutschland
Denkmal
Kirche